



John Deere Harvest Mobile



KEZELÉSI UTASÍTÁS
John Deere Harvest Mobile
OMPFP16631 KIADÁS E6 (HUNGARIAN)

John Deere Ag Management Solutions
PRINTED IN U.S.A.



Bevezetés

Előszó

KÖSZÖNJÜK, hogy John Deere terméket vásárolt.

A termék megfelelő működtetése és szervizelése érdekében gondosan OLVASSA EL EZT A KÉZIKÖNYVET. A helytelen üzemeltetés, illetve karbantartás személyi sérüléshez vagy a gép megrongálódásához vezethet. Ez a kezelési utasítás és a terméken található biztonsági feliratok más nyelven is hozzáférhetők. (A megrendeléssel forduljon a John Deere márkakereskedőhöz.)

EZ A KÉZIKÖNYV A TERMÉK SZERVES RÉSZÉNEK TEKINTENDŐ, ennek megfelelően a termék értékesítésekor azzal együtt átadandó.

A KEZELÉSI UTASÍTÁSBAN A MÉRTÉKEGYSÉGEK mind metrikus, mind angolszász mértékegységekben meg vannak adva. Csak megfelelő cserealkatrészeket és kötelelemeket használjon. A metrikus és az angolszász kötelelemekhez specifikus metrikus, ill. angolszász szerszámok szükségesek.

A JOBB ÉS BAL OLDAL az erőgép vagy munkagép előremeneti haladási irányába nézve értendő.

JEGYEZZE FEL A TERMÉKAZONOSÍTÓ SZÁMOKAT (P.I.N.) a kezelési utasításban. A pontosan felírt számok segítenek az azonosításban, ha ellopják a terméket. A márkakereskedőnek szintén szüksége lehet ezekre a

Gyártási szám:

számokra, amikor Ön alkatrészt rendel. Az azonosító számok egy másolatát tárolja biztonságos helyen, a géptől vagy a terméktől távol.

A GARANCIA a John Deere terméktámogató programjának a része azon vásárlók részére, akik a berendezést a kezelési utasításban foglaltak szerint üzemeltetik és végzik a karbantartását. A jótállás részletes leírása az adásvételi szerződésben és az Általános Szerződési Feltételekben található, amiket a kereskedőjétől meg kellett kapnia.

A garancia biztosítékot jelent Önnek arra, hogy amennyiben a termék a garancia időtartama alatt meghibásodik, akkor a John Deere megjavítja. Bizonyos körülmények között a John Deere utólagos fejlesztéseket hajt végre a gépen, gyakran a vevő anyagi hozzájárulása nélkül, akkor is, ha a termék garancia ideje már lejárt. A berendezés helytelen használata vagy teljesítményének a gyári beállításokat túllépő megváltoztatása a garancia érvénytelenítését és a továbbfejlesztett változat beépítésének megtagadását eredményezheti.

Ha Ön nem az eredeti tulajdonosa ennek a terméknek, a saját érdekében tájékoztassa a helyi John Deere márkakereskedőt a gép gyártási számáról. Ez segíteni fogja a John Deere kereskedőt abban, hogy értesítse Önt egyes fontos eseményekről vagy a termékfejlesztő programról.

JS56696,0000C4C -35-26JUN15-1/1

John Deere Műszaki tájékoztatás könyvesbolt

MEGJEGYZÉS: A nyomtatás után végzett termékmódosítások miatt a termék funkcióit esetleg nem mutatja be teljesen ez a dokumentum. Működtetés előtt olvassa el a legújabb Kezelési utasítást. Másolat beszerzéséhez forduljon a márkakereskedőhöz vagy látogasson el a www.deere.com webhelyre, és használja a "Search for Agricultural Equipment Operator's Manuals" (Mezőgazdasági berendezés kezelési utasítások keresése) hivatkozást a John Deere Műszaki tájékoztatás könyvesbolt megkereséséhez.

CZ76372,000071F -35-20APR15-1/1

Tartalomjegyzék

	Oldal
Biztonság	
Ismerje meg a biztonsági jeleket	05-1
Értse a figyelmeztető szavakat	05-1
A biztonsági előírások követése	05-1
Gyakorolja a biztonságos karbantartást	05-2
Használja megfelelően a fellépőket és a kapaszkodókat	05-2
Kezelje az elektromos részegységeket és tartókat biztonságosan	05-3
Az elektronikus kijelző helyes használata	05-3
Áramütés és tűz megelőzése	05-4
Erős, rádiófrekvenciás mezők hatásának elkerülése	05-4
Szabályozó és megfelelőségi információ	
A Szövetségi Kommunikációs Bizottság (FCC) figyelmeztetése a felhasználóhoz	10-1
Kanadai Ipari Minisztérium figyelmeztetése a felhasználó számára	10-2
EU megfelelőségi nyilatkozat	10-4
Azonosítási dátum kód	10-5
Vámunió – EAC	10-5
Bevezetés	
Működési elv	15-1
Követelmények	15-1
Erőgép kompatibilitás	15-1
John Deere Műveletközpont	15-2
Vezeték nélküli adatkiszolgáló előfizetés	15-2
Érintőgomb jelmagyarázat	
Vezeték nélküli adatkiszolgáló – Fő érintőgomb	20-1
Vezeték nélküli adatkiszolgáló – Beállítás érintőgomb	20-1
Vezeték nélküli adatkiszolgáló – Diagnosztika érintőgomb	20-1
A rendszer elemei	
Táblagép	25-1
StarFire™ vevő	25-1
GreenStar™ kijelző	25-1
Vezeték nélküli adatkiszolgáló	25-2
Vezeték nélküli adatkiszolgáló koaxiális kábel és antenna	25-2

	Oldal
Rendszerbeállítás	
John Deere Harvest Mobile beállítás	30-1
A John Deere Harvest Mobile alkalmazás letöltése	30-1
A vezetékek nélküli adatkiszolgáló konfigurálása a GreenStar™ 3 2630 kijelzőn	30-2
A táblagép csatlakoztatása a vezetékek nélküli adatkiszolgálóhoz	30-3
A vezetékek nélküli adatkiszolgáló előfizetés ellenőrzése	30-3
A GreenStar™ 3 2630 kijelző beállítása	30-4

A John Deere Harvest Mobile használata	
A John Deere Harvest Mobile használata	35-1
A John Deere Harvest Mobile használata	35-1
Interaktív kombájnbeállítás	35-1
A Vezeték nélküli adatkiszolgáló főoldal megtekintése	35-2

Adatok kezelése a vezetékek nélküli adatkiszolgálón	
Adatok törlése a vezetékek nélküli adatkiszolgálóról	40-1

Szoftverfrissítés	
Szoftverfrissítés	45-1
A vezetékek nélküli adatkiszolgáló átprogramozása	45-1
A John Deere Harvest Mobile frissítése	45-2

A vezetékek nélküli jelszó visszaállítása	
A vezetékek nélküli jelszó visszaállítása	50-1

Hibakeresés	
Vezeték nélküli adatkiszolgáló diagnosztika	55-1
További támogató anyagok	55-1
Hibakeresés – táblagép	55-2

Karbantartás	
Szezon előtti ellenőrzőlista	60-1
Szezon utáni ellenőrzőlista	60-1
Napi ellenőrzőlista	60-1

Eredeti utasítás Minden információ, illusztráció és műszaki adat, ami alapján ez a kezelési utasítás készült, a kiadáskor rendelkezésre álló legújabb információ volt. Az értesítés nélküli módosítás joga fenntartva.

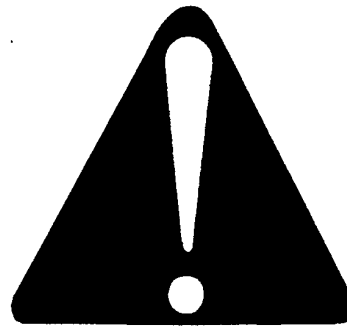
COPYRIGHT © 2016
DEERE & COMPANY
Moline, Illinois
All rights reserved.
A John Deere ILLUSTRATION™ Manual

Biztonság

Ismerje meg a biztonsági jeleket

Ez egy veszélyt jelző szimbólum. Ha ezt a szimbólumot látja a gépen, vagy a Kezelési Utasításban, figyeljen a potenciális balesetveszélyre.

Kövesse a biztonsági előírásokat és a biztonságos üzemeltetés gyakorlatát.



DX,ALERT -35-29SEP98-1/1

TS1389 —UN—28JUN13

Értse a figyelmeztető szavakat

A — DANGER (vigyázat), WARNING (figyelem) és CAUTION (figyelmeztetés) — szavak a veszélyt jelző szimbólummal együtt láthatók. A DANGER szó jelzi a legsúlyosabb veszélyt.

A DANGER és WARNING biztonsági jelzések közvetlenül a veszélyforrás mellett vannak elhelyezve. Az általános előírások a CAUTION biztonsági jelzéseken találhatók. A CAUTION a Kezelési utasításban szintén biztonsági előírásokat jelöl.



DX,SIGNAL -35-03MAR93-1/1

TS187 —35—30SEP88

A biztonsági előírások követése

Figyelmesen olvassa el a gépen és a kezelési utasításban lévő biztonsági feliratokat, előírásokat. Tartsa a biztonsági jelzéseket jó állapotban. Cserélje le a sérült vagy a hiányzó biztonsági jelzéseket. Ügyeljen arra, hogy az új részegységek és alkatrészek el legyenek látva a megfelelő biztonsági jelzésekkel. A cserealkatrészekre való biztonsági jelzéseket beszerezheti a John Deere kereskedőnél.

Lehetnek további biztonsági információk azokon a részegységeken és alkatrészekben, amelyek beszállítóktól származnak, ezek nem szerepelnek ebben a kezelői kézikönyvben.

Tanulja meg, hogyan kell a gépet üzemeltetni és a kezelőszerveket működtetni. Ne engedje senkinek, hogy hozzáértés nélkül üzemeltesse a gépet.

Tartsa a gépet jó üzemi állapotban. A nem engedélyezett átalakítások ronthatják a gép működését, illetve biztonságát, és hatással lehetnek a gép élettartamára.



Ha nem érti a kezelési utasítás valamely részét és segítségre van szüksége, kérje a John Deere kereskedője segítségét.

DX,READ -35-16JUN09-1/1

TS201 —UN—15APR13

Gyakorolja a biztonságos karbantartást

Értse meg a karbantartási munkafolyamatot, mielőtt belekezdene. Tartsa a munkaterületet tisztán és szárazon.

Soha ne végezzen a gépen kenést, karbantartást, vagy beállítást, amíg az mozog. Tartsa távol a kezét, lábát és ruházatát a hajtott alkatrészekről. Kapcsoljon ki minden hajtást és a kezelőszervek működtetésével csökkentse le a nyomást. Süllyessze le a munkagépet a talajra. Állítsa le a motort. Távolítsa el a kulcsot. Várjon, amíg a gép lehül.

Biztonságosan rögzítsen minden részegységet, amit a munkavégzéshez fel kellett emelni.

Tartson minden alkatrészt jó állapotban és legyenek helyesen felszerelve. A sérüléseket javítsa meg azonnal. Cserélje ki a kopott, vagy törött alkatrészeket. Távolítsa el a gépre rakódott zsírt, olajat, vagy egyéb szennyeződést.

Az önjáró gépeken kösse le az akkumulátor negatív (-) sarkát, mielőtt beállításokat végezne a gép elektromos rendszerén, vagy hegesztene a gépen.

A vontatott munkaeszközökön kösse le az elektromos kábelt a traktorról, mielőtt az elektromos rendszer részeinek karbantartásába, vagy hegesztésbe kezd a gépen.



TS218 —UN—23AUG88

DX,SERV -35-17FEB99-1/1

Használja megfelelően a fellépőket és a kapaszkodókat

A gépről történő lezuhanást előzze meg oly módon, hogy a fülkéből ki és beszálláskor mindig a géppel szemben álljon. A fellépőkkel, kapaszkodókkal és korlátokkal mindig 3 ponton érintkezzen.

Különösen óvatosan járjon el sáros, havas vagy nedves csúszós körülmények között. Tartsa tisztán, zsír és olajmentesen a fellépőket. A gépből történő kiszálláskor soha ne ugorjon ki. Soha ne próbáljon mozgó gépre fel-, illetve arról leszerelni valamit.



T133468 —UN—15APR13

DX,WW,MOUNT -35-12OCT11-1/1

Kezelje az elektromos részegységeket és tartókat biztonságosan

Az elektromos részegységek fel vagy leszerelése közben történő leeséskor súlyosan megsérülhet. Használjon létrát vagy kezelőállványt minden szerelési hely eléréséhez. A szerelésnél használjon szilárd és biztonságos talapzatot és fogózkodót. Ne végezze a részegységek le vagy felszerelését nedves vagy fagyos körülmények között.

Az RTK bázisállomás toronyra vagy magas építményre történő felszerelését vagy karbantartását képzett ipari alpinista végezze.

A munkaeszközökön használt műholdvevő antenna tartórúd felszereléséhez vagy karbantartásához használjon megfelelő emelőberendezést és viselje a szükséges védőeszközöket. Az antennatartó nehéz és nehézkesen szerelhető. Amikor a szerelési felület nem



érhető el a talajfelszínről vagy egy kezelő állványról, akkor a szerelést két személynek kell végezni.

DX,WW,RECEIVER -35-24AUG10-1/1

T5249 —UN—23AUG88

Az elektronikus kijelző helyes használata

Az elektronikus kijelzők olyan másodlagos eszközök, amelyek segítik a kezelőt a táblán végzett műveletekben, növelik a kényelmet és szórakozási lehetőséget is biztosítanak. A kijelzők funkciók széles skáláját kínálják, számos különböző erőgép rendszeralkalmazásai használják azokat, és képesek együttműködni további másodlagos eszközökkel, például hordozható készülékekkel.

A másodlagos eszközök olyan eszközök, amelyekre nincs szükség az erőgép elsődleges funkcióinak végrehajtásához. Mindig a kezelő a felelős az erőgép biztonságos működtetéséért és irányításáért.

A munkagép üzemeltetése közbeni sérülések megelőzése érdekében:

- A kijelzőt a beszerelési utasítások szerint helyezze el. Ellenőrizze, hogy az eszköz biztonságosan van rögzítve és nem akadályozza a kezelő látóterét, és nem zavarja a gép kezelőszerveinek működtetését.
- Ne hagyja, hogy a kijelző elvonja a figyelmét. Mindig figyeljen oda arra, amit csinál. Figyeljen az erőgépre és annak környezetére.

- Ne módosítsa a beállításokat és ne használja a kijelző kezelőszerveinek hosszabb idejű működtetését igénylő funkciókat, amikor az erőgép mozgásban van. Az ilyen műveletek megkezdése előtt állítsa le a gépet egy biztonságos helyen, és kapcsolja parkolóállásba.
- Ne állítsa olyan magasra a hangerőt, hogy nem hallja a forgalom zaját vagy a megkülönböztető jelzéssel közlekedő járműveket.

A biztonságos működtetés érdekében előfordulhat, hogy a kijelző bizonyos funkciói le vannak tiltva mindaddig, amíg a gép mozgása nem korlátozott és/vagy nincs parkolóállásba kapcsolva. Ezen biztonsági funkció felülbíráltása törvénytörtő lehet, emellett károkat, súlyos sérülést vagy halált okozhat.

A kijelző elérhető funkcióit az utasítások szerint használja, és kizárólag akkor, amikor ezt a körülmények biztonságosan lehetővé teszik. Másodlagos eszköz használatakor mindig tartsa be a biztonságos közlekedésre vonatkozó előírásokat, valamint az állami és helyi törvényeket.

RR94114,0001FFA -35-18DEC14-1/1

Áramütés és tűz megelőzése

Az akkumulátorról működő berendezések és más elektromos áramforrások rövidzárlat esetén áramütést, szikrákat vagy ívkisülést okozhatnak. Az elektromos rövidzárlat során az áramkörök égéseket okozó, vagy anyagokat meggyújtó vagy megolvasztó hőmérsékletekre melegedhetnek.

Az áramütés, égések okozta sérülések vagy a potenciális tűzveszély megelőzése érdekében mindig válassza le az akkumulátort vagy más áramforrást a berendezésről annak szervizelése vagy üzembe helyezése előtt:

- Vegye le az akkumulátor földkábelének (negatív (–) érintkező) saruját.
- Válassza le és vegye ki az akkumulátort.
- Kapcsolja ki a főakkumulátort és az egyéb áramforrásokat.
- Húzza ki az elektromos áramforrást a berendezésből.



Elektromos berendezések szerelésénél szigorúan tartsa be helyi szabványokat és rendelkezéseket.

HC94949,0000487 -35-27JAN14-1/1

PC12631—UN—04JUN10

Erős, rádiófrekvenciás mezők hatásának elkerülése

Az antennánál kerülje az erős, rádiófrekvenciás mezők hatása által okozott sérülést. A rendszer adás üzemmódja alatt ne érintse meg az antennát! Mindig kapcsolja le az antenna tápfeszültségét beszerelés vagy szervizelés előtt.

Az antenna legyen mindig legalább 20 cm (8 in.) távolságra a kezelőtől vagy a közelében álló más személyektől.



JS56696,0000C0E -35-11DEC12-1/1

PC12632—UN—04JUN10

A Szövetségi Kommunikációs Bizottság (FCC) figyelmeztetése a felhasználóhoz

Harvest Mobile

Ez az eszköz megfelel az FCC Szabályok 15. részének. A működtetéskor teljesülnie kell az alábbi két feltételnek: (1) Ez az eszköz nem okoz káros interferenciát, és (2) ez az eszköz felvesz minden fogott zavart, beleértve a nem kívánatos működést okozó zavarokat is.

Vezeték nélküli adatkiszolgáló

Ez a berendezés az elvégzett vizsgálatok szerint megfelel az FCC szabályok 15. részében meghatározott B osztályú digitális készülékekre vonatkozó határértékeknek. Ezek a határértékek azt a célt szolgálják, hogy megfelelő védelmet

biztosítsanak a káros interferencia ellen lakóterületen való telepítésnél. Ez a berendezés rádiófrekvenciát állít elő, használ és sugároz, ami az utasításoknak nem megfelelő telepítés és használat esetén káros interferenciát okozhat a rádió összeköttetéseknel. Mindamellet, nincs rá garancia, hogy bizonyos felszerelés esetén nem lép fel zavarás. Ha ez a berendezés káros interferenciát okoz a rádió vagy televízió vételében, mely meghatározható a berendezés ki és be kapcsolásával, a felhasználót arra ösztönözzük, hogy próbálja kijavítani az interferenciát a következő intézkedésekkel:

- Végezze el a vevőantenna újratájolását vagy áthelyezését.
- Növelje a berendezés és a vevő közötti elkülönítést.

HC94949,00005D4 -35-16SEP14-1/1

Kanadai Ipari Minisztérium figyelmeztetései a felhasználó számára

John Deere Harvest Mobile

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Wireless Data Server

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication.

This radio transmitters (IC: 9154A-GS1500M) has been approved by Industry Canada to operate with the antenna types listed below with the maximum permissible gain and required antenna impedance for each antenna type indicated. Antenna types not included in this list, having a gain greater than the maximum gain indicated for that type, are strictly prohibited for use with these devices.

PFP11422

2.4 GHz Antenna: Omnidirectional Whip

- 2400-2500 MHz Frequency
- 50 OHMS Required Impedance
- 5 dBi Maximum Permissible Gain

RF Exposure Guidance

This equipment complies with FCC and Industry Canada radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 cm (8 in.) between the radiator and persons. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter, except in accordance with FCC and Industry Canada multi-transmitter product procedures.

PC20635 — UN—22DEC14

John Deere Harvest Mobile

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Wireless Data Server

Conformément à la réglementation d'Industrie Canada, le présent émetteur radio peut fonctionner avec une antenne d'un type et d'un gain maximal (ou inférieur) approuvé pour l'émetteur par Industrie Canada. Dans le but de réduire les risques de brouillage radioélectrique à l'intention des autres utilisateurs, il faut choisir le type d'antenne et son gain de sorte que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e.) ne dépasse pas l'intensité nécessaire à l'établissement d'une communication satisfaisante.

Le présent émetteur radio (IC: 9154A-GS1500M) a été approuvé par Industrie Canada pour fonctionner avec les types d'antenne énumérés ci-dessous et ayant un gain admissible maximal et l'impédance requise pour chaque type d'antenne. Les types d'antenne non inclus dans cette liste, ou dont le gain est supérieur au gain maximal indiqué, sont strictement interdits pour l'exploitation de l'émetteur.

PFP11422

- 2.4 GHz Antenna: Omnidirectional Whip
- 2400-2500 MHz Frequency
 - 50 OHMS Required Impedance
 - 5 dBi Maximum Permissible Gain

RF Exposure Guidance

Cet équipement est conforme aux normes FCC et les limites d'exposition aux rayonnements Industrie Canada énoncées pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé à une distance minimale de 20 cm (8 in.) entre le radiateur et les personnes. Cet émetteur ne doit pas être co-localisées ou opérant en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur, sauf en conformité avec la FCC et Industrie Canada Procédures de produits multi-émetteurs.

RR94114,0002032 -35-22DEC14-2/2

PC20636—UN—22DEC14

EU megfelelési nyilatkozat

Deere & Company
Moline, Illinois U.S.A.

Alulírott ezennel kijelentem, hogy a

Termék: Vezeték nélküli adatkiszolgáló

megfelel az összes vonatkozó rendelkezésnek, valamint az alábbi irányelvek alapvető követelményeinek:

Irányelv	Darabszám	Hitelesítési módszer
Rádió és távközlési végberendezésekre vonatkozó (R&TTE) irányelv	1999/5/EK	Az irányelv III. melléklete

A termék megfelel a következő szabványoknak, illetve egyéb előírásoknak:

IEC 60950-1: 2005 (Második kiadás) + 1:2009 kieg. + 2:2013 kieg.
IEC 60950-22:2005 (Első kiadás)
EN ISO 14982:2009
EN 55022: 2010
EN 55024: 2010
EN 300 328 v1.8.1 (2012-06)
ETSI EN 301 489-1 V1.9.2
ETSI EN 301 489-17 V2.2.1

Annak a személynek a neve és címe, aki az Európai Közösségben felelős a műszaki felépítésre vonatkozó dokumentáció összeállításáért:

Brigitte Birk
John Deere GmbH & Co. KG
Mannheim Regional Center
John Deere Strasse 70
Mannheim, Germany D-68163

Ezt a megfelelési nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelősségére állította ki.

Tanúsítvány kiállításának helye: Urbandale,
Iowa, USA

Név: Aaron M. Senneff

A tanúsítvány kiállításának dátuma: 2016.
április 15.

Beosztás: Manager – Software Development

DXCE01 —UN—28APR09



HC94949,00009C7 -35-02MAY16-1/1

Azonosítási dátum kód

Használja a dátumkódot (A) a termékcímkén a gyártás dátumának azonosításához. Az "YY" (B) a gyártás évének utolsó két számjegyét jelöli; a "WW" (C) a gyártási év naptári hetének számát jelöli.

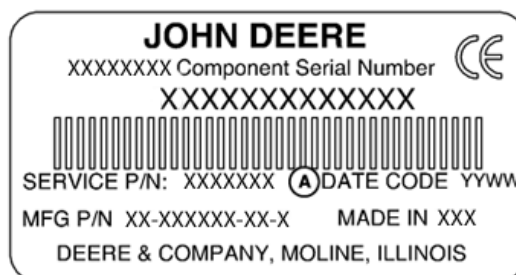
MEGJEGYZÉS: A gyártási hét száma 01-53 között lehet.

Dátum kód		
YY	Gyártási év utolsó két számjegye	Például: 11 = 2011 12 = 2012 13 = 2013
WW	Gyártási év naptári hetének száma	Például: 01, 02, 03...53

A—Dátumkód (Gyártás időpontja)

B—Gyártási év utolsó két számjegye

C—Gyártási év naptári hetének száma



PC17574 —UN—16AUG13

Példa termékcímkére

DATE CODE YY WW
 (B) (C)

Dátumkód példa

HC94949,0000342 -35-23AUG13-1/1

PC17588 —UN—16AUG13

Vámunió – EAC

Customs Unions—EAC

Information for products that bear conformity mark of the Customs Union member states

Manufacturer: Deere & Company
 Moline, Illinois U.S.A.

Model: Wireless Data Server (WDS)
 Made in USA

Name and address of the authorized representative in the Customs Union of Russia, Belarus, and Kazakhstan:
 Limited Liability Company "John Deere Rus"

Address: 142050, Russia, Moscow region, Domodedovo district, Domodedovo, Beliye Stolbi micro district, vladenye "Warehouse 104," Building 2.

For technical support, please contact your dealer.

EAC

Folytatás a következő oldalon

HC94949,00009C9 -35-28APR16-1/3

PC22579 —UN—28APR16

Таможенный союз—ЕАС

Информация об изделиях, которые имеют знак соответствия требованиям технических регламентов Таможенного союза

Производитель: Компания Deere & Company
г. Молин, Штат Иллинойс, США

модель: Блок беспроводной передачи данных (WDS)
Сделано в США.

Наименование и адрес уполномоченного представителя на территории Таможенного союза России, Белоруссии и Казахстана: Общество с ограниченной ответственностью "Джон Дир Русь"

Адрес: 142050, Россия, Московская область, Домодедовский район, г. Домодедово, микрорайон "Белые столбы", владение "Склады 104," стр. 2.

Для получения технической поддержки обращайтесь к дилеру, обслуживающему вашу организацию.



PC22575 —UN—28APR16

HC94949,00009C9 -35-28APR16-2/3

Кеден одағы—Еуразия одағы

Кеден Одағы мүшелерінің ережелеріне сәйкестік белгісі бар өнімдер туралы ақпарат

Өндіруші: Deere & Company
Молин, Иллинойс, АҚШ

Үлгі: сымсыз дерек серверіне (WDS)
Мексикада жасалған

Ресей, Беларусь және Қазақстан кеден одағындағы авторластырылған өкілінің атауы және мекенжайы: Жауапкершілігі Шектеулі Серіктестік "John Deere Rus"

Мекенжайы: 142050, Ресей, Мәскеу облысы, Домодедово қаласы, Белые столбы ықшам ауданы, "Склады 104," қожалығы, 2 үй.

Техникалық қолдау алу үшін дилеріңізбен хабарласыңыз.

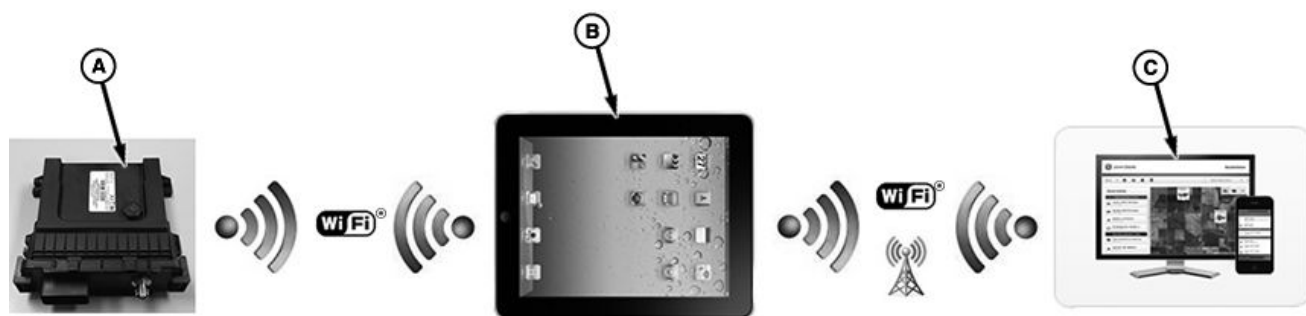


PC22576 —UN—28APR16

HC94949,00009C9 -35-28APR16-3/3

Bevezetés

Működési elv



A—WDS

B—Táblagép

C—John Deere Műveletközpont

A John Deere Harvest Mobile egy mobilalkalmazás, amellyel betakarításkor figyelhetők és összegyűjthetők a mezőgazdasági adatok, valamint optimalizálhatók a gépbeállítások. A kombájn a CAN adatcsatornán át elküldi az adatokat a vezeték nélküli adatkiszolgálónak (WDS) (A). A WDS Wi-Fi® kapcsolat használatával továbbítja a betakarítási adatokat az egy táblagépen (B) futó Harvest Mobile alkalmazásnak. A táblagép ezeket az adatokat

mobiltelefonos vagy Wi-Fi® kapcsolat használatával elküldi a John Deere Műveletközpontnak (C).

A Wi-Fi®-jelek táblagépen való küldéséhez és fogadásához WDS antenna szükséges. A Harvest Mobile és a John Deere Műveletközpont közötti interfész biztosításához érvényes John Deere Műveletközpont fiók szükséges.

A Wi-Fi a Wi-Fi Alliance védjegye.

HC94949,00009CA -35-28APR16-1/1

Követelmények

Hardver:

MEGJEGYZÉS: A kompatibilis táblagépek és operációs rendszerek teljes listájáért forduljon a John Deere márkakereskedőhöz.

- Wi-Fi®-képes táblagép
- Vezeték nélküli adatkiszolgáló (WDS)
- WDS antenna
- Koaxiális kábel
- WDS vezetékköteg

Kijelző:

- GreenStar™ 3 2630 kijelző

Vevő:

- StarFire™ 3000 vevő
- StarFire™ 6000 vevő

Szoftver:

- John Deere Műveletközpont fiók
- John Deere Harvest Mobile alkalmazás
- Vezeték nélküli adatkiszolgáló előfizetés

A Wi-Fi a Wi-Fi Alliance védjegye.

A GreenStar a Deere & Company márkaneve

A StarFire a Deere & Company védjegye

HC94949,00009CB -35-29APR16-1/1

Erőgép kompatibilitás

A John Deere Harvest Mobile működéséhez kompatibilis kombájn szükséges. A kombájn funkcióinak függvényében előfordulhat, hogy a Harvest Mobile egyes

funkciói korlátozottan fognak működni. A kompatibilis kombájnok teljes listájáért forduljon a John Deere márkakereskedőhöz.

AE77568,00000E3 -35-10JUL15-1/1

John Deere Műveletközpont

A John Deere Harvest Mobile működéséhez érvényes John Deere Műveletközpont fiók és szervezet szükséges, amellyel aktiválható a vezetékek nélküli adatkiszolgáló (WDS) és azonosítható a táblagép.

A John Deere Műveletközpont tárolja a WDS szoftvert is, és szükség esetén elvégzi a szoftver átprogramozását.

(További információért lást a Szoftverfrissítés c. részt.)



PC20552—UN—15DEC14

HC94949,00009CC -35-28APR16-1/1

Vezetékek nélküli adatkiszolgáló előfizetés

A vezetékek nélküli adatkiszolgáló (WDS) aktiválásához és az adatrögzítéshez érvényes előfizetés szükséges. Az előfizetésnek a megfelelő John Deere Műveletközpont

fiókhoz kell hozzárendelve lennie, hogy a WDS az alkalmazásban való bejelentkezéskor aktiválható legyen. További információért forduljon a John Deere kereskedőjéhez.

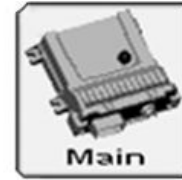
HC94949,00009CD -35-28APR16-1/1

Érintőgomb jelmagyarázat

Vezeték nélküli adatkiszolgáló – Fő érintőgomb

PC19702 —UN—05JUN14

Válassza ki a Fő érintőgombot a rögzítés állapota, a vezeték nélküli kapcsolat, adatkezelés, aktuális táblanév, művelet és tárhelykapacitás megtekintéséhez.



Fő érintőgomb

AE77568,0000104 -35-13AUG15-1/1

Vezeték nélküli adatkiszolgáló – Beállítás érintőgomb

PC18513 —UN—26FEB14

Válassza ki a Beállítás érintőgombot a vezeték nélküli hálózat nevének megtekintéséhez, a vezeték nélküli jelszó beállításához és kezeléséhez, a vezeték nélküli csatorna módosításához, a tárhelykapacitás ellenőrzéséhez, adatok törléséhez a vezeték nélküli adatkiszolgálóból (WDS) és a WDS szoftver frissítéséhez.



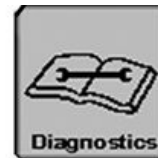
Beállítás érintőgomb

AE77568,0000105 -35-13AUG15-1/1

Vezeték nélküli adatkiszolgáló – Diagnosztika érintőgomb

PC18512 —UN—26FEB14

Válassza ki a Diagnosztika érintőgombot a cikkszám, gyártási szám, szoftververzió, előfizetés állapota, CAN számlálók megtekintéséhez és a gyári beállítások visszaállításához.



Diagnosztika érintőgomb

AE77568,0000106 -35-13AUG15-1/1

A rendszer elemei

Táblagép

Egy Wi-Fi®-képes táblagép megfelelő felületet biztosít a felhasználó számára az erőgép és az egyéb erőforrások közötti kommunikációhoz. Használja a táblagépet a szükséges alkalmazások letöltéséhez. Mobiltelefonos adatkapcsolat nem szükséges, de javasolt.

A különböző alkalmazásokhoz szükséges kompatibilis táblagépek és operációs rendszerek teljes listájáért forduljon a John Deere márkakereskedőhöz. A táblagép nyelvi beállítása meghatározza a mobilalkalmazásokban használt nyelvet.

(A nyelvi beállítás konfigurálását lásd a táblagép kézikönyvében.)

MEGJEGYZÉS: A táblagépet tartsa legalább 0,6 m (2 ft) távolságban a többi kommunikációs



eszköztől. Ilyen például a rádióadó-vevő vagy a vezeték nélküli kamera.

A Wi-Fi a Wi-Fi Alliance védjegye.

AE77568,00000E6 -35-12AUG15-1/1

PC21388 —UN—08JUL15

StarFire™ vevő

A vevő a navigációs műholdak és StarFire™ korrekciós műholdak segítségével határozza meg az erőgép helyzetét és haladási irányát. Az egyenetlen talajfelszínre egy beépített terepkompenzációs modul (TCM) korrigálja az erőgép helyzetét. A vevőn aktiválni kell az SF2 vagy a valós idejű kinematika (RTK) opciót.



A StarFire a Deere & Company védjegye

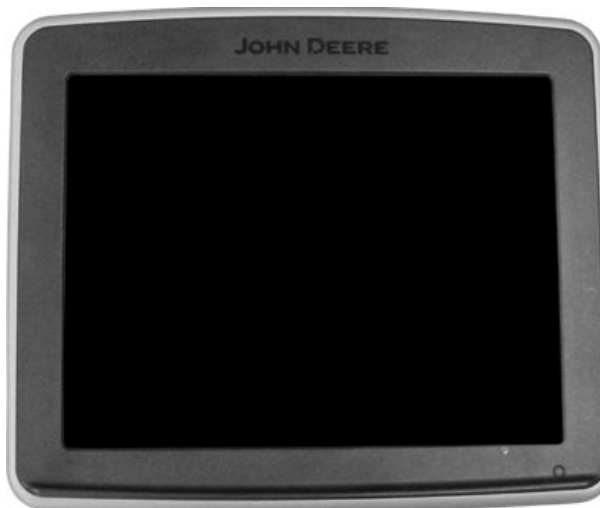
HC94949,000061E -35-10AUG15-1/1

PC20203 —UN—06NOV14

GreenStar™ kijelző

A GreenStar™ kijelző egy felhasználói felület, amelyet a kezelő az alábbiakra használhat:

- A rendszer elemeinek konfigurálása és kalibrálása.
- A rendszer teljesítményének monitorozása.
- A rendszerbeállítások monitorozása.
- A szoftver programozása.
- Diagnosztikai tesztek megtekintése.



GreenStar™ 3 2630 kijelző

A GreenStar a Deere & Company márkaneve

HC94949,00006C8 -35-01OCT15-1/1

PC13407 —UN—20APR11

Vezeték nélküli adatkiszolgáló

MEGJEGYZÉS: Az adatvesztés elkerülése érdekében adatok törlése és a WDS cseréje előtt ellenőrizze, hogy a vezeték nélküli adatkiszolgálón (WDS) levő adatok szinkronizálva lettek a táblagéppel.

A WDS CAN, Wi-Fi® és Ethernet interfésszel rendelkező eszközöknél támogatja az adattárolást és az adatátvitelt.

A WDS összegyűjti és csomagokba rendezi az adatokat a CAN adatcsatornáról, és vezeték nélküli kapcsolaton továbbítja a táblagépnek. Ha nem kapcsolódik semmilyen eszközhöz vagy táblagéphez, a WDS a kapcsolat létrejöttéig folyamatosan gyűjti és tárolja az adatokat.



A Wi-Fi a Wi-Fi Alliance védjegye.

AE77568,0000108 -35-09OCT15-1/1

PC19880 —UN—06AUG14

Vezeték nélküli adatkiszolgáló koaxiális kábel és antenna

A vezeték nélküli adatkiszolgáló (WDS) antenna lehetővé teszi Wi-Fi® kapcsolat kialakítását a táblagéppel. A WDS és a táblagép közötti akadálymentes Wi-Fi®-kapcsolat kialakításához WDS antenna és koaxiális kábel szükséges. Az antenna és a táblagép közötti legnagyobb vezeték nélküli távolság 15,2 m (50 ft).



A Wi-Fi a Wi-Fi Alliance védjegye.

AE77568,0000109 -35-17FEB16-1/1

PC19883 —UN—06AUG14

Rendszerbeállítás

John Deere Harvest Mobile beállítás

1. Töltse le a John Deere Harvest Mobile alkalmazást.
2. Konfigurálja a vezeték nélküli adatkiszolgálót a GreenStar™ 3 2630 kijelzőn.
3. Csatlakoztassa a táblagépet a vezeték nélküli adatkiszolgálóhoz.
4. Ellenőrizze a vezeték nélküli adatkiszolgáló előfizetést.
5. Állítsa be a GreenStar™ 3 2630 kijelzőt.

A GreenStar a Deere & Company márkaneve

AE77568,000010A -35-08JUL15-1/1

A John Deere Harvest Mobile alkalmazás letöltése

1. Nyissa meg a táblakép alkalmazástárolóját, és keresse meg a következőt: John Deere Harvest Mobile.
2. Válassza ki a John Deere Harvest Mobile elemet.
3. Válassza ki a telepítés (letöltés) lehetőséget az alkalmazás telepítéséhez.

AE77568,000010B -35-17JUL15-1/1

A vezeték nélküli adatkiszolgáló konfigurálása a GreenStar™ 3 2630 kijelzőn

PC8663 —UN—29APR15



Menü nyomógomb

PC20562 —UN—16DEC14



Vezeték nélküli adatkiszolgáló gomb

1. Válassza ki a Menü gombot.
2. Válassza ki a Vezeték nélküli adatkiszolgáló gombot.
3. Válassza a Beállítás érintőgombot.
4. Írja be a Vezeték nélküli hálózat nevét (A). A kombájnok megkülönböztetéséhez használja a kombájn típusát vagy azonosítóját (pl. John kombájnja).

MEGJEGYZÉS: A táblagépnek a vezeték nélküli adatkiszolgálóhoz (WDS) való csatlakoztatásához jelszó szükséges. Ügyeljen arra, hogy a jelszó könnyen megjegyezhető legyen vagy írja fel a jelszót, és tegye el.

A jelszóra vonatkozó követelmények:

- 8-21 karakteres hossz
- Nincs benne szóköz
- Csak a GreenStar™ 3 2630 kijelzőn elérhető karakterek használhatók

5. Válassza ki a Jelszóbeállítások gombot (B). Írja be a jelszót a Jelszó beviteli mezőben (C), és adja meg ugyanazt a jelszót a Jelszó megerősítése beviteli mezőben (D) is.
6. A gyári alapértelmezett Vezeték nélküli csatorna (E) a 6-os. Ha más vezeték nélküli kommunikációs eszközöket (pl. erőgép kommunikációs rádió) használ a vezeték nélküli adatkiszolgáló 4,8 km-es (3 mi.) hatósugarán belül, válassz a másik eszköz csatornájától legtávolabb eső csatornát.

A—Vezeték nélküli hálózat neve beviteli mező

B—Jelszóbeállítások gomb

C—Jelszó beviteli mező

D—Jelszó megerősítése beviteli mező

E—Vezeték nélküli csatornák legördülő menü

PC18513 —UN—26FEB14



Beállítás érintőgomb

Wireless Data Server - Setup

Wireless Network Name: PCWDSAB000385

Wireless Password:



Wireless Channels: 1

Storage Capacity: N/A %

Delete Data

Software Update

Vezeték nélküli adatkiszolgáló beállítás

Password Settings

Enter New Password

Passwords are case sensitive and must be 8-21 characters in length.

Password:

Confirm Password:

Cancel
Accept

Jelszó létrehozása

Folytatás a következő oldalon

AE77568,000010C -35-12AUG15-1/2

PC21325 —UN—29JUL15

PC21368 —UN—16JUL15

A táblagép csatlakoztatása a vezeték nélküli adatkiszolgálóhoz

A táblagépen kapcsolódjon a kijelzőn beállított nevű vezeték nélküli hálózathoz.

1. Válassza ki a vezeték nélküli hálózat nevét.
2. Adja meg a vezeték nélküli jelszót.

RW00482,00005A6 -35-17FEB16-1/1

A vezeték nélküli adatkiszolgáló előfizetés ellenőrzése

MEGJEGYZÉS: Az előfizetés érvényes állapotának kijelzéséhez globális helymeghatározó rendszer (GPS) jel szükséges.

1. Válassza ki a Menü gombot.
2. Válassza ki a Vezeték nélküli adatkiszolgáló gombot.
3. Nyomja meg a Diagnosztika érintőgombot.
4. Ellenőrizze, hogy az Előfizetés állapota (A) megjelenített értéke Aktív.
5. Ha a vezeték nélküli adatkiszolgáló nincs aktiválva, lépjen kapcsolatba John Deere márkakereskedővel az aktiváláshoz.

A—Előfizetés állapota

PC8663 —UN—29APR15



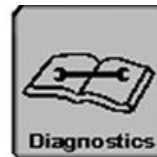
Menü nyomógomb

PC20562 —UN—16DEC14



Vezeték nélküli adatkiszolgáló gomb

PC18512 —UN—26FEB14



Diagnosztika érintőgomb

Wireless Data Server - Diagnostics

Part Number: PFA10595

Serial Number: PCWDSAB000508

Software Version/Part Number: 2.331.5

(A) Subscription Status: Activated until 04/08/2016

Factory Reset

CAN1 Counter: 5079

CAN2 Counter: 0

CAN3 Counter: 0

Vezeték nélküli adatkiszolgáló diagnosztika

AE77568,0000100 -35-17FEB16-1/1

PC22150 —UN—17FEB16

A GreenStar™ 3 2630 kijelző beállítása

1. Válassza ki a Menü gombot.
2. Válassza ki a GreenStar™ gombot.
3. Válassza ki a Források érintőgombot.
4. Adja meg az Ügyfél, Gazdaság, Tábla, Feladat és Termény szezon elemeket.
5. Válassza ki a Berendezés érintőgombot.
6. Adja meg az Erőgép és fejléc beállításokat.
7. Válassza ki a Dokumentáció érintőgombot.
8. Hozza létre a Betakarítás dokumentáció lapot, ha még nincs ilyen, és adja meg a betakarítani kívánt termény típusát és fajtáját.

(A GreenStar™ 3 2630 kijelző beállításával kapcsolatos további információkért nézze meg a GS3 2630 kijelző kezelési utasítását.)

PC8663 —UN—29APR15



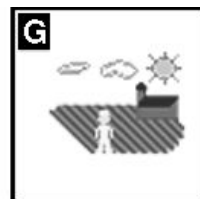
Menü gomb

PC17340 —UN—24OCT13



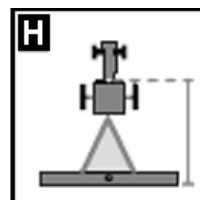
GreenStar™ gomb

PC8676 —UN—05AUG05



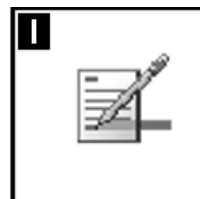
Források érintőgomb

PC8677 —UN—05AUG05



Berendezés érintőgomb

PC8678 —UN—05AUG05



Dokumentáció érintőgomb

A GreenStar a Deere & Company márkaneve

AE77568,000010E -35-16JUL15-1/1

A John Deere Harvest Mobile használata

A John Deere Harvest Mobile használata

⚠ VIGYÁZAT: Előzze meg a súlyos sérüléseket. Ne indítsa el a Harvest Mobile alkalmazást, ha karbantartást végez a kombájnnon.

1. A Harvest Mobile használata
2. Interaktív kombájnbeállítás (ICA)
3. A Vezeték nélküli adatkiszolgáló főoldal megtekintése

AE77568,0000107 -35-13JUL15-1/1

A John Deere Harvest Mobile használata

1. Ellenőrizze a GreenStar™ 3 2630 kijelző helyes beállítását.
(További tájékoztatásért lásd a Rendszerbeállítás c. részt.)
2. Indítsa el a Harvest Mobile alkalmazást a táblagépen.
3. Ellenőrizze, hogy a táblagép csatlakoztatva van a vezeték nélküli adatkiszolgálóhoz (WDS).
(További tájékoztatásért lásd a Rendszerbeállítás c. részt.)
4. A Harvest Mobile megjeleníti az aktuális globális helymeghatározó rendszer (GPS) által meghatározott

A GreenStar a Deere & Company márkaneve

helyzetet, amikor csatlakoztatva van a WDS-hez. Adja meg a táblát, kapcsolja be a cséplőt, kapcsolja be az adaptert, engedje le az adaptert, és kezdje meg a betakarítást.

MEGJEGYZÉS: A Harvest Mobile térképrajzoló modulját az adapter helyzete vezérli. A Harvest Mobile rajzolja a térképet, amikor a kombájn adaptere le van engedve, és a térképrajzolás kikapcsol az adapter felemelésekor.

(További részletek a Hibakeresés c. részben.)

AE77568,000010F -35-13JUL15-1/1

Interaktív kombájnbeállítás

MEGJEGYZÉS: Az Interaktív kombájnbeállítás (ICA) csak az ezzel kompatibilis kombájnokon érhető el. A kompatibilis kombájnok teljes listájáért forduljon a John Deere márkakereskedőhöz.

Az ICA a John Deere Harvest Mobile egyik funkciója, amely a problémák bejelentésére szolgál. A Harvest Mobile javaslatokat kap az ICA-tól, és azokat megjeleníti a felhasználónak. A Harvest Mobile használatával a felhasználó módosításokat hajthat végre az erőgépen.

AE77568,00000E2 -35-13JUL15-1/1

A Vezeték nélküli adatkiszolgáló főoldal megtekintése

1. Válassza ki a Menü gombot.
2. Válassza ki a Vezeték nélküli adatkiszolgáló gombot.
3. Válassza ki a Fő érintőgombot.

Rögzítés (A) – Fekete színben villog, amikor a vezetéknélküli adatkiszolgáló (WDS) adatokat gyűjt.

Vezeték nélküli kapcsolat (B) – Akkor jelenik meg, amikor a táblagép kapcsolódik a WDS-hez. Az állapot Kapcsolódva értékre vált.

Elérhető adatok (C) – A folyamatos zöld szín a táblagépnek még el nem küldött WDS-en levő adatokat jelez.

Tábla azonosító (D) – A GreenStar™ 3 2630 kijelzőben használt táblanév.

Művelet (E) – A WDS-re telepített szoftver típusa.

Tárhelykapacitás (F) – A rögzített adatok tárolására rendelkezésre álló tárterület.

A—Rögzítés

B—Vezeték nélküli kapcsolat

C—Elérhető adatok

D—Tábla azonosító

E—Művelet

F—Tárhelykapacitás

PC8663 —UN—29APR15



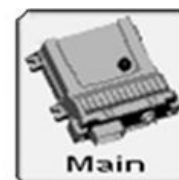
Menü gomb

PC20562 —UN—16DEC14



Vezeték nélküli adatkiszolgáló gomb

PC19702 —UN—05JUN14



Fő érintőgomb

Wireless Data Server - Main Page

(A) Recording: ●

(B) Wireless Connection: Connected

(C) Data Available: ○

(D) Field ID: DannyTest

(E) Operation: Harvesting

(F) Storage Capacity: 99 %

Vezeték nélküli adatkiszolgáló főoldal

A GreenStar a Deere & Company márkanéve

AE77568,0000110 -35-13JUL15-1/1

PC21328 —UN—16JUL15

Adatok törlése a vezeték nélküli adatkiszolgálóról

PC8663 —UN—29APR15



Menü gomb

PC20562 —UN—16DEC14



Vezeték nélküli adatkiszolgáló gomb

Azt javasoljuk, hogy minden szezon kezdetén törölje az adatokat. Csak a John Deere Műveletközponttal szinkronizált adatok lesznek törölve.

Az összes adat törléséhez, beleértve a vezeték nélküli hálózat nevét és a vezeték nélküli jelszóval kapcsolatos információkat is, állítsa vissza a gyári beállításokat.

(További információért lásd a Vezeték nélküli adatkiszolgáló diagnosztikát a hibakeresésben.)

1. Válassza ki a Menü gombot.
2. Válassza ki a Vezeték nélküli adatkiszolgáló gombot.

PC18513 —UN—26FEB14



Beállítás érintőgomb

3. Válassza a Beállítás érintőgombot.

HC94949.00009CE -35-28APR16-1/2

Wireless Data Server - Setup

Wireless Network Name: PCWDSAB000346

Wireless Password: *****

Password Settings

Wireless Channels: 6

Storage Capacity: 72 %

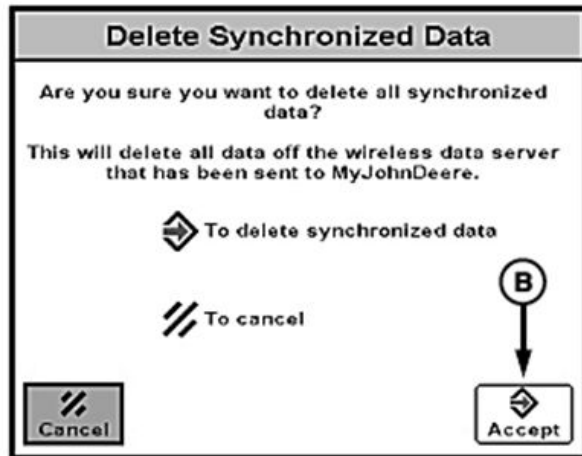
A Delete Data

Software Update

Vezeték nélküli adatkiszolgáló beállítás

A—Adattörlés gomb B—Elfogadás gomb

4. Válassza az Adattörlés gombot (A).



Szinkronizált adatok törlése

PC21329 —UN—16JUL15

PC20565 —UN—08JUL15

5. Válassza ki az Elfogadás gombot (B).

HC94949.00009CE -35-28APR16-2/2

Szoftverfrissítés

Szoftverfrissítés

2. Frissítse a John Deere Harvest Mobile alkalmazást.

1. Programozza át a vezeték nélküli adatkiszolgálót.

AE77568,0000112 -35-06JUL15-1/1

A vezeték nélküli adatkiszolgáló átprogramozása

FONTOS: Az átprogramozás előtt ellenőrizze, hogy az erőgép parkolóállásban van.

A WDS automatikus átprogramozása

A John Deere Harvest Mobile ellenőrzi a vezeték nélküli adatkiszolgálón (WDS) található szoftvert és a John Deere Műveletközpontban tárolt letöltést. Ha újabb szoftververzió érhető el, a Harvest Mobile letölti a szoftvert a John Deere Műveletközpontból, és elküldi a WDS-nek.

1. Csatlakoztassa a táblagépet a WDS-hez.
(További információért lásd A táblagép csatlakoztatása a vezeték nélküli adatkiszolgálóhoz c. részt.)
2. Nyissa meg a Harvest Mobile alkalmazást, és jelentkezzen be a John Deere Műveletközpontba.
3. Ha újabb szoftver érhető el, a kezelő értesítést kap a GreenStar™ 3 2630 kijelzőn. Válassza ki az Elfogadás gombot (A), és kövesse a megjelenő utasításokat a WDS átprogramozásához.



Szoftverfrissítés

A—Elfogadás gomb

A GreenStar a Deere & Company márkanéve

Folytatás a következő oldalon

HC94949,00009CF -35-28APR16-1/2

PC21333 —UN—08JUL15

PC8663 —UN—29APR15



Menü gomb

A WDS kézi átprogramozása

A szoftverfrissítésre vonatkozó üzenet elutasítása vagy mellőzése esetén a kezelő a WDS beállítás oldalon végezheti el a WDS átprogramozását.

1. Válassza ki a Menü gombot.
2. Válassza ki a Vezeték nélküli adatkiszolgáló gombot.
3. Válassza a Beállítás érintőgombot.
4. Válassza ki a Szoftverfrissítés gombot (A) a szoftver elérhetőségének ellenőrzéséhez.

MEGJEGYZÉS: Betakarítás közben nem jelenik meg a szoftverfrissítésre vonatkozó üzenet. Ha frissítés érhető el, a szoftverfrissítés üzenet az áramellátás ki- és bekapcsolása, vagy egy új ügyfél, gazdaság vagy tábla kiválasztása után jelenik meg.

5. Kövesse a megjelenő utasításokat a WDS átprogramozásához.

A—Szoftverfrissítés gomb

PC20562 —UN—16DEC14



Vezeték nélküli adatkiszolgáló gomb

PC18513 —UN—26FEB14



Beállítás érintőgomb

Wireless Data Server - Setup

Wireless Network Name: PCWDSAB000346

Wireless Password: *****

Password
Settings

Wireless Channels: 6

Storage Capacity: 72 %

Delete
Data

A Software
Update

Vezeték nélküli adatkiszolgáló beállítás

HC94949,00009CF -35-28APR16-2/2

PC21330 —UN—16JUL15

A John Deere Harvest Mobile frissítése

A Harvest Mobile frissítéséhez használja a táblagép alkalmazástárolóját. A legtöbb táblagépgyártó értesíti a felhasználót, amikor a letöltött alkalmazásokhoz frissítés

jelenik meg. A Harvest Mobile használata előtt vegye fel a kapcsolatot a John Deere márkakereskedővel, és ellenőrizze, hogy a legfrissebb verzióval rendelkezik.

AE77568,0000113 -35-06JUL15-1/1

A vezeték nélküli jelszó visszaállítása

A vezeték nélküli jelszó visszaállítása

PC8663 —UN—29APR15



Menü nyomógomb

PC20562 —UN—16DEC14



Vezeték nélküli adatkiszolgáló gomb

Ha az aktuális jelszó ismert:

1. Válassza ki a Menü gombot.
2. Válassza ki a Vezeték nélküli adatkiszolgáló gombot.
3. Válassza a Beállítás érintőgombot.

PC18513 —UN—26FEB14



Beállítás érintőgomb

AE77568,0000101 -35-12AUG15-1/3

Wireless Data Server - Setup

Wireless Network Name:

PCWDSAB000346

Wireless Password: *****



Wireless Channels:

6

Storage Capacity: 72 %

Delete
Data

Software
Update

Vezeték nélküli adatkiszolgáló beállítás

A—Jelszóbeállítások gomb

B—Előző jelszó beviteli mező

C—Új jelszó beviteli mező

D—Új jelszó megerősítése
beviteli mező

Jelszóbeállítások

PC21331 —UN—16JUL15

PC20569 —UN—15DEC14

E—Elfogadás gomb

4. Válassza ki a Jelszóbeállítások gombot (A).
5. Adja meg a korábbi jelszót (B).
6. Írja be az új jelszót (C) és az új jelszó megerősítését (D).

7. Nyomja meg az Elfogadás gombot (E).

Folytatás a következő oldalon

AE77568,0000101 -35-12AUG15-2/3

Wireless Data Server - Setup

Wireless Network Name: PCWDSAB000346

Wireless Password: *****

A Password Settings

Wireless Channels: 6

Storage Capacity: 72 %

Delete Data

Software Update

Vezeték nélküli adatkiszolgáló beállítás

Ha az aktuális jelszó nem ismert:

1. Válassza ki a Menü gombot.
2. Válassza ki a Vezeték nélküli adatkiszolgáló gombot.
3. Válassza a Beállítás érintőgombot.
4. Válassza ki a Jelszóbeállítások gombot (A).
5. Válassza ki az Elfelejtett jelszó gombot (B).
6. Vegye fel a kapcsolatot a John Deere márkakereskedővel, és adja meg a WDS gyártási számát (C) és a Feloldó kódot (D).

A—Jelszóbeállítások gomb
B—Elfelejtett jelszó gomb

C—Vezeték nélküli
adatkiszolgáló gyártási
szám
D—Feloldó kód

PC21331—UN—16JUL15

Password Settings

Change password

Passwords are case sensitive and must be 8-21 characters in length.

Previous Password:

New Password:

Confirm Password:

Note - You must confirm the password in order to continue.

Cancel

B Forgot Password

Accept

Vezeték nélküli adatkiszolgáló jelszóbeállítások

PC21309—UN—29JUN15

Password Settings

Please contact your dealer to reset your password.

You will need to provide the following information:

C → WDS Serial Number: PCWDSAB000346

D → Challenge Code: 5750104

Cancel

Accept

Vezeték nélküli adatkiszolgáló elfelejtett jelszó

PC21310—UN—29JUN15

AE77568,0000101 -35-12AUG15-3/3

Hibakeresés

Vezeték nélküli adatkiszolgáló diagnosztika

1. Válassza ki a Menü gombot.
2. Válassza ki a Vezeték nélküli adatkiszolgáló gombot.
3. Válassza ki a Diagnosztika érintőgombot.

Cikkszám (A) és Gyártási szám (B) – A vezeték nélküli adatkiszolgáló (WDS) azonosító információi.

Szoftververzió / cikkszám (C) – A WDS-re telepített szoftver adatai.

Előfizetés állapota (D) – A WDS előfizetés aktív vagy inaktív állapotát jelzi.

MEGJEGYZÉS: A gyári beállítások visszaállítása után az adatok nem nyerhetők vissza. Az adatvesztés elkerülése érdekében adatok törlése és a WDS cseréje előtt ellenőrizze, hogy a vezeték nélküli adatkiszolgálón (WDS) levő adatok szinkronizálva lettek a táblagéppel.

Gyári beállítások visszaállítása gomb (E) – Az összes adatot törli a WDS-ről, beleértve a vezeték nélküli hálózat nevét és a vezeték nélküli jelszóval kapcsolatos információkat is.

Munkagép CAN számlálók (F) – A CAN adatcsatornán kapott CAN üzenetek számát mutatja. A növekvő számérték és az aktív állapot is azt jelzi, hogy kommunikáció van folyamatban a CAN adatcsatornán.

MEGJEGYZÉS: A CAN számlálók a márkakereskedői diagnosztikához használhatók.

A kombájnok csak egy CAN adatcsatornával rendelkeznek. Csak a CAN1 számláló értéke nő.

A—Cikkszám
B—Gyártási szám

C—Szoftververzió / cikkszám

D—Előfizetés állapota

E—Gyári beállítások
visszaállítása gomb

F—Munkagép CAN számlálók

PC8663 —UN—29APR15



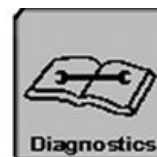
Menü nyomógomb

PC20562 —UN—16DEC14



Vezeték nélküli adatkiszolgáló gomb

PC18512 —UN—26FEB14



Diagnosztika érintőgomb

Wireless Data Server - Diagnostics

- (A) Part Number: PFA10595
- (B) Serial Number: PCWDSAB000508
- (C) Software Version/Part Number: 2.331.5
- (D) Subscription Status: Activated until 04/08/2016



(F)

CAN1 Counter: 5079

CAN2 Counter: 0

CAN3 Counter: 0

Vezeték nélküli adatkiszolgáló diagnosztika

RW00482,00005A8 -35-17FEB16-1/1

PC22151 —UN—17FEB16

További támogató anyagok

A mobilalkalmazásból további támogató anyagok érhetők le, amelyek segítséget nyújtanak a felhasználónak a használatban és a hibakeresésben:

- Útmutató videók
- Tünetek és hibakeresési javaslatok
- Optimalizálási javaslatok

RR94114,0001FE9 -35-17DEC14-1/1

Hibakeresés – táblagép

Tünet	Probléma	Megoldás
A táblagép nem tudja letölteni az alkalmazást az alkalmazástárolóból.	A táblagép hardvere vagy operációs rendszere nem kompatibilis.	Ellenőrizze, hogy kompatibilis táblagép hardvert és operációs rendszert használ. A kompatibilis táblagép hardvert és operációs rendszereket lásd a Deere.com webhelyen vagy a John Deere márkakereskedőnél.
	Kevés a táblagép memóriája.	Ellenőrizze, hogy a táblagépen elegendő memória van a mobilalkalmazás letöltéséhez. A táblagép memóriájának kezeléséről érdeklődjön a táblagép gyártójánál.
	Nincs internetkapcsolat.	Ellenőrizze az adatcsomagot és a Wi-Fi® bekapcsolt állapotát. Az internetkapcsolattal összefüggő problémák megoldásáról lásd a táblagép gyártója által biztosított anyagokat.
	Alacsony az akkumulátor töltöttsége.	Ellenőrizze, hogy a táblagép akkumulátorának töltöttsége eléri a gyártó által az alkalmazások letöltéséhez meghatározott szintet.
	Alkalmazásbolttal kapcsolatos problémák.	Előfordulhat, hogy az alkalmazásbolt nem működik megfelelően. Próbálja meg később letölteni az alkalmazást.

A Wi-Fi a Wi-Fi Alliance védjegye.

AE77568,0000117 -35-12AUG15-1/1

Karbantartás

Szezon előtti ellenőrzőlista

- ☐ Frissítse a Harvest Mobile minden összetevőjét, beleértve a következőket is:
 - GreenStar™ 3 2630 kijelző
 - StarFire™ vevő
 - Vezeték nélküli adatkiszolgáló (WDS)
 - Kombájn vezérlőegységek (forduljon a John Deere márkakereskedőhöz).
- ☐ Ellenőrizze, hogy a kombájn megfelelően van beállítva és kalibrálva.
- ☐ Frissítse a táblagép operációs rendszerét.
- ☐ Frissítse a John Deere Harvest Mobile alkalmazást.

*A GreenStar a Deere & Company márkanéve
A StarFire a Deere & Company védjegye
A Cinch a Cinch Inc. védjegye.*

- ☐ Ellenőrizze, hogy a GreenStar™ 3 2630 kijelző beállítása kész.
- ☐ Ellenőrizze a vezetékköteget, hogy nem sérült-e.
- ☐ Ellenőrizze, hogy a Cinch™ csatlakozó csatlakoztatva van.
- ☐ Ellenőrizze, hogy az antenna fel van szerelve és csatlakoztatva van.
- ☐ Ellenőrizze, hogy minden csatlakozó csatlakoztatva van és az érintkezők megfelelően vannak rögzülve.
- ☐ Ellenőrizze, hogy a betakarítási adatok a kívánt helyszínek esetében szinkronizálva vannak vagy törölve lettek.

AE77568,0000114 -35-14JUL15-1/1

Szezon utáni ellenőrzőlista

- ☐ Ellenőrizze, hogy a betakarítási adatok a kívánt helyszínek esetében szinkronizálva vannak vagy törölve lettek.

- ☐ Ellenőrizze a vezetékköteget, hogy nem sérült-e.

RR94114,0001FEC -35-17DEC14-1/1

Napi ellenőrzőlista

- ☐ Ellenőrizze, hogy a kombájn megfelelően van beállítva és kalibrálva.
- ☐ Ellenőrizze, hogy a betakarítási adatok a kívánt helyszínek esetében szinkronizálva vannak vagy törölve lettek.

- ☐ A Harvest Mobile alkalmazás használat előtt ellenőrizze, hogy a táblagép fel van-e töltve. Csatlakoztassa a táblagépet egy 12 V-os aljzathoz a kombájn fülkéjében a töltéshez.

AE77568,0000120 -35-29JUL15-1/1

Index

	Oldal		Oldal
		A	
A Harvest Mobile használata		A vezetékek nélküli adatkiszolgáló	
A Harvest Mobile használata	35-1	konfigurálása a GreenStar™ 3 2630 kijelzőn.....	30-2
A Vezeték nélküli adatkiszolgáló működési		Harvest Mobile beállítás.....	30-1
képernyőinek megtekintése	35-2	Rendszertövelemények	
Interaktív kombájnbállítás (ICA).....	35-1	John Deere Műveletközpont	15-2
A rendszer áttekintése		Kombájn.....	15-1
Működési elv	15-1	Táblagép	25-1
A rendszer részegységei		Vezeték nélküli adatkiszolgáló előfizetés	15-2
StarFire vevő.....	25-1		
A vezetékek nélküli adatkiszolgáló (WDS)		S	
vezetékek nélküli jelszavának visszaállítása		StarFire vevő	
A vezetékek nélküli adatkiszolgáló (WDS)		Részegységek	25-1
vezetékek nélküli jelszavának visszaállítása	50-1	Szoftverfrissítés	
Adatok kezelése a vezetékek nélküli		A Harvest Mobile alkalmazás frissítése	45-2
adatkiszolgálón		A vezetékek nélküli adatkiszolgáló (WDS)	
Adatok törlése a WDS-ről	40-1	átprogramozása	45-1
		Szoftverfrissítés	45-1
B		V	
Biztonság, Lépcsők és kapaszkodók		Vezeték nélküli adatkiszolgáló	
Használja megfelelően a fellépőket és a		Részegységek	25-2
kapaszkodókat	05-2	Vezeték nélküli adatkiszolgáló antenna és	
G		kábel	
GreenStar kijelző		Részegységek	25-2
Részegységek	25-1		
H			
Hibakeresés			
Táblagép	55-2		
További támogató anyagok	55-1		
Vezeték nélküli adatkiszolgáló (WDS)			
diagnosztika	55-1		
K			
Karbantartás			
Napi ellenőrzőlista.....	60-1		
Szezon előtti ellenőrzőlista	60-1		
Szezon utáni ellenőrzőlista	60-1		
Kijelző	25-1		
R			
Rendszer részegységek			
GreenStar kijelző	25-1		
Rendszerbeállítás			
A GreenStar™ 3 2630 kijelző beállítása	30-4		
A SeedStar™ mobilalkalmazás letöltése	30-1		
A táblagép csatlakoztatása a vezetékek			
nélküli adatkiszolgálóhoz	30-3		
A vezetékek nélküli adatkiszolgáló aktiválás			
ellenőrzése	30-3		

Műszaki információk

A javítási utasítások a John Deere kereskedőtől beszerezhetők. A kiadványok nyomtatott vagy CR-ROM formában érhetőek el.

A megrendeléseket a következő módokon lehet leadni:

- John Deere Műszaki Információs Áruház:
www.JohnDeere.com/TechInfoStore
- Hívja a 1-800-522-7448 telefonszámot
- Forduljon a John Deere kereskedőjéhez

A rendelkezésre álló információk az alábbiak:

- Az ALKATRÉSZ KATALÓGUSOK tartalmazzák a gép alkatrészeit robbantott ábrákkal, hogy könnyebben be tudja azonosítani a megfelelő alkatrészt. Hasznos az össze- és a szétszerelés során is.
- A KEZELÉSI UTASÍTÁSOK a biztonsági, üzemeltetési, karbantartási és javítási információkat tartalmazzák.
- A JAVÍTÁSI UTASÍTÁSOK a gépének a javítási információit tartalmazzák. Megtalálhatóak benne a műszaki adatok, az illusztrált össze- és szétszerelési folyamatok, hidraulika olaj áramlási diagramok, bekötési rajzok. Egyes termékekhez külön utasítás van a javításhoz és a diagnosztikához. Egyes részegységek, mint a motorok, külön részegység javítási utasításban vannak leírva.
- Az OKTATÁSI FOLYAMAT öt átfogó könyvsorozatból áll, melyek gyártótól függetlenül taglalják az alapvető információkat:
 - A Mezőgazdasági alapismeretek sorozat a növénytermesztési és állattartási technológiákat taglalja.
 - A Farmgazdálkodás sorozat valós problémákat vizsgál és nyújt gyakorlati megoldásokat a marketing, a pénzügy a gépválasztás és a teljesítés területén.
 - A Javítási alapismeretek kézikönyvek bemutatják, hogy hogyan kell nem közúti járműveket javítani és karbantartani.
 - A Gépüzemeltetési alapismeretek kézikönyvek elmagyarázzák a gép képességeit és a beállításokat, hogyan lehet a gép teljesítményét javítani, és hogyan lehet a szükségtelen szántóföldi műveleteket elkerülni.
 - A Kompakt gép alapismeretek kézikönyvek a kompakt gépek javítására és karbantartására vonatkozó ismeretekkel foglalkoznak 40 TLT lóerőig.



TS189 —UN—17JAN89



TS191 —UN—02DEC88



TS224 —UN—17JAN89



TS1663 —UN—10OCT87

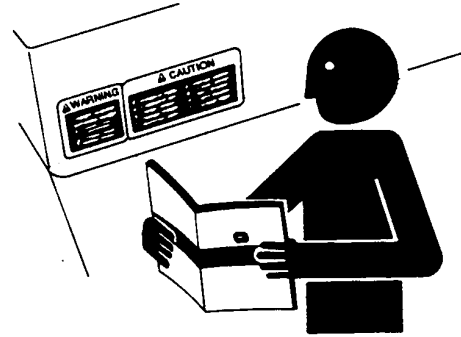
DX,SERVILT -35-21APR16-1/1

A John Deere az Ön szolgálatára áll

A VEVŐI ELÉGEDETTSÉG fontos a John Deere számára.

Kereskedőink törekszenek az azonnali és hatékony alkatrész ellátásra és szerviz szolgáltatásra:

- Karbantartási és cserealkatrészek a gépének a támogatására.
- Képzett szerelők és a szükséges diagnosztikai és javító szerszámok az Ön gépének javításához.



TS201 —UN—15APR13

VEVŐI ELÉGEDETTSÉG PROBLÉMA KEZELÉSI FOLYAMAT

Az Ön John Deere kereskedője elkötelezett a gép támogatásában és az előforduló problémák megoldásában.

1. A kereskedő felkeresésekor legyen felkészülve a következő információkkal:

- Gép típus és termékazonosító szám
- A vásárlás dátuma
- A probléma természete

2. Beszélje meg a problémát a kereskedő szervizvezetőjével.

3. Ha nem tud segíteni, magyarázza el a problémát a kereskedés vezetőjének és kérjen segítséget.

4. Ha a probléma továbbra is fenn áll, és a kereskedése nem tudja megoldani, kérje meg a kereskedést, hogy bvegyék fel a kapcsolatot a John Deere-rel segítség végett. Vagy vegye fel a kapcsolatot az Mg-i Vevőszolgálattal a 1-866-99DEERE (866-993-3373) számon, vagy írjon e-mailt a www.deere.com/en_US/ag/contactus/ címre.

DX,IBC,2 -35-02APR02-1/1

